

Los deportes

Suplemento de «BALEARES» a la VUELTA CICLISTA A FRANCIA

BAHAMONTES se impuso netamente a los ases en la ascensión del Aubisque

BERNARDO RUIZ es ya el primer español clasificado y ALOMAR el segundo, habiendo perdido mucho tiempo. - De momento, reyes de la montaña

Será preciso queridos lectores, que hoy, al hablar de la Vuelta Ciclista a Francia, se nos permita una pequeña observación antes de entrar en la materia de lo que nos cuentan, y que hagamos un poquitín de recordatorio de la Vuelta de 1953. El equipo español, se destacó en la montaña; Loroño ganó la etapa de Cautelets. Mientras que

do un hombre dispuesto a fastidiarle la clasificación, a este hombre se le empujó desde los comentarios de la prensa y cuando ya creíamos que en Lion, desvanecidas todas las dudas, la prensa se volvería y daría el triunfo de Loroño, ya Rey de la Montaña, con los titulares que su triunfo merecía, quedamos desagradablemente sorprendidos al ver que ni se mencionaba el señaladísimo triunfo. Este año, desde hace varias etapas, se viene hablando de que si la montaña no es una gran dificultad este año, de si tal y de si cual, Bahamontes clava la bandera de España en lo más alto del Aubisque, uno de los cuatro grandes gigantes de la Vuelta y el comentario que le merece al locutor de Radio Paris, no es otro sino que ha CONSEGUIDO UN PEQUEÑO EXITO PASAJERO.

Para nosotros, el triunfo de Bahamontes, no es un éxito pasajero, es la repetición del triunfo del Mont Agel, cerca de Montecarlo, hace unos meses, es la repetición de su fama conquistada en España. Bahamontes ha subido frente a todos los ases en buero o mal uso, es un GRAN TRIUNFO que se acallará, como se acallaron los triunfos de Loroño en la Vuelta del 53.

Pero hay una cosa que no puede borrarse: GRAN PREMIO DE LA MONTAÑA DE LA VUELTA CICLISTA A FRANCIA: 1.º FEDERICO MARTIN BAHAMONTES 10 PUNTOS.

Y ahora hablemos de la etapa tal como la cuentan ellos:

«Ockers, de Bélgica, ha sido hoy el vencedor de la etapa Bayona-Pau, de 241 kms. Ha sido un resultado verdaderamente inesperado, puesto que se ha disputado al esprint, ya que a la meta llegaron una serie de corredores entre los que figuraban los más prestigiosos astros, entre los que figuraban incluso aquellos que no son verdaderamente especialistas en la montaña.

Los españoles han conseguido por mediación de Bahamontes, un éxito al coronar este en primera posición el collado del Aubisque, desde luego ha sido un éxito pasajero, pero no obstante un éxito que quedará en la que pudiéramos llamar historia de la Vuelta Ciclista a Francia de 1954. Es decir, que Bahamontes ha cruzado en

primera posición el monte más temido de esta parte de los Pirineos.

En la clasificación de la etapa, no obstante, los españoles se han clasificado en primer lugar Bernardo Ruiz en el puesto 23 y Bahamontes no ha podido clasificarse sino en el 33, con el mismo tiempo que Botella, que ha ocupado el 26.

La etapa de hoy no varía el líder de la clasificación general y así es que Wagtmans sigue en cabeza con el jersey amarillo y a pocos segundos de él, es decir a 17 segundos, exactamente, Bauvin.

Era esta la primera etapa de montaña, después de haber pasado desde Amsterdam hasta Bayona por una serie de etapas que podríamos llamar llanas. Ha sido hoy el comienzo de las etapas pirenaicas y la segunda de esta Vuelta Ciclista a Francia, que tiene en esta parte de los Pirineos y en los Alpes un lugar donde sin duda ha de decidirse a favor de aquellos que han de pasar a los primeros lugares de la clasificación general.

Hoy se ha salido de Bayona con un tiempo un poco nublado y Croci Torti, como siempre, este gran corredor suizo, ha marcado la marcha rápida del pelotón en unión de Koblet, Kubler y Bauvin. Estos son los que llevaban el pelotón que puede decirse estaba al completo, cuando se ha pasado por Orthez, a 64 kms. de la salida. Ha continuado todo igual, sin que se haya señalado ninguna escapada.

La ascensión ha comenzado en pelotón compacto y así se ha pasado por Le Hameau. A los 144 kms., en Lourdes, los suizos eran quienes llevaban el pelotón, que ha pasado con Forlini, Bobet y con ellos Wagtmans. Así se ha comenzado la ascensión al Monte Suloir y seguidamente al Aubisque. Puede decirse que ha sido Koblet el que ha empezado a destacarse. Se ha estirado la cinta y ha empezado a clarear el pelotón. En Suloir ha pasado en primera posición Ulot y a 40 segundos Dotto a 1'20 Brevet y el español Bahamontes seguido de Kubler, Schaer y a 2'20 iba el pelotón con Bauvin al frente; sin embargo, el triunfo de hoy ha sido para Bahamontes, puesto que se adelantó a todos en fuerte demarage, consiguiendo coronar la cuspide del Aubisque, con 40 segundos de avance sobre el segundo clasifica-

do Van Genechten y a 1'15 Brevet, Mallejac, Schaer, Ockers a 1'15 también el francés Mahe, Dotto y Lucien Lazarides, a 2'40 Kubler, Gaul, Bauvin, Pianezzi, Apo Lazarides, Laureti y Wagtmans y Gemiani.

A 4'20 Koblet. No obstante esta ventaja, Koblet ha demostrado lo que es, un auténtico campeón, pues le hemos visto en un esfuerzo de 10 kms. que no ha sido suficiente para alcanzar a los que tanta ventaja le llevaban. Después de este esfuerzo en la subida se ha iniciado el descenso a una velocidad de vértigo, a tumba abierta. Las distancias que separaban a los primeros en los altos picos de los pirineos se han venido acortando y Bahamontes ha sido alcanzado y superado porque bajaba con excesivas precauciones. Claro que hay que reconocer que el terreno era peligroso y resbaladizo y que si los otros se lanzaban, era debido a que son conocedores del terreno y Bahamontes lo pisa por primera vez.

El vencedor de la etapa al esprint, ha sido, pues, Stan Ockers, que consiguió llegar con el tiempo de 6'54.24.

Esto ha sido en suma lo más destacado del desarrollo de la jornada de hoy.

OCKERS GANADOR DE LA ETAPA BAYONA-PAU

Pau, 19. — La undécima etapa ha sido ganada por el belga Ockers, que empleó 6'54.24.

1. Ockers (Bélgica) id.
2. Bauvin, (Nordeste-Centro) id.
3. Kubler (Suiza) id.
4. Bobet (Francia) id.
5. Schaer (Suiza) id.
6. Nollen (Holanda) id.
7. Wagtmans (Holanda) id.
8. Gaul (Lux-Austria) id.
9. Mallejac (Oeste) id.
10. Van Genechten (Bélgica) id.

WAGTMANS SIGUE EN CABEZA DE LA GENERAL

Pau, 19. — Después de la etapa de hoy la clasificación general se establece como sigue:

1. Wagtmans (Hol.) 65.28.35.
2. Bauvin (Nordeste-Centro), 65.28.47.
3. Bobet, (Francia) 65.29.40.
4. Schaer (Suiza) 65.30.39.
5. Koblet (Suiza) 65.31.51.
6. Kubler (Suiza) 65.33.38.
7. Mahe (Oeste) 65.40.27.
8. Van Est (Hol.) 65.40.38.
9. Ockers (Bélgica) 65.41.24.
10. Gaul (Lux-Austria), 65.44.15.



FEDERICO M. BAHAMONTES, demostró su clase al escalar al coronar en primer lugar el "col" de Aubisque

LA CLASIFICACION DE LOS ESPAÑOLES EN LA ETAPA

Pau 19. — En la etapa de hoy los españoles ocuparon los siguientes puestos:

- 23.—Ruiz, 6-58-18.
- 28.—Botella, 7-1-4.
- 30.—Mossop.
- 31.—Pérez, ambos en el mismo tiempo que Botella.
- 44.—Trobat, 7-3-36.
- 63.—M. Rodríguez, 7-9-18.
- 65.—Alomar, id.
- 71.—E. Rodríguez, 7-10-18.— Afil.

RUIZ, PRIMERO ESPAÑOL EN LA GENERAL

Pau 19. — Después de la etapa de hoy la clasificación de los españoles en la general queda como sigue:

- 18.—Ruiz, 65-48-13.
- 28.—Alomar 65-56-36.
- 51.—Bahamontes, 66-15-17.
- 55.—Botella, 66-22-45.
- 57.—Pérez, 66-24-43.
- 60.—Trobat, 66-28-47.
- 61.—Massip, 66-29-1.
- 76.—M. Rodríguez, 66-48-54.
- 77.—E. Rodríguez, 66-49-12.

(Continúa en la pág. sig.)

DANDO vueltas a la VUELTA



Ahora empieza lo bueno

Al fin, al llegar a esas etapas, le pa a lo que a cualquier hijo de vecino que, tras pensarlo un rato, decide comprarse una bicicleta:

«Esto de la bicicleta — piensa uno — está bien y me resolverá algunas cosas, pero la bicicleta me creará un problema de difícil solución. El problema de las cuevas...

Mientras uno va por el llano, montado en su bicicleta, no es coser, cantar y silbar, es coser, cantar y silbar. Uno pedalea sin fatiga, ya un pitillo en las largas rectas, dice chirigotas a las mozas del campo, saluda a los conductores de los autos (y los insulta, por si acaso) y hasta conduce sin manos, aspirando con ganas el perfume de los huertos.

Pero, de repente, el paisaje cambia. Hay que subir una cuesta, una empinada cuesta. Queda, claro, la alegría de la bajada, pero luego viene otra subida y otra y otra. Se acabó el silbar alegremente, el llorar pitillos y, desde luego, el decir cosas a las mozas sobre las cosas cotidianas de las mozas.

Y entonces uno, pensando lo bien, no compra la bicicleta.

Algo de esto le pasa al Tour. Hasta ahora todo iba sobre ruedas, conducido por un aire suave, bañado por algunas nubes de primavera. Se silbaba, se bebía co'a cola a todo pasto y, en la entrada de los pueblos, se saludaba a los compadres con las dos manos y hasta con un pie.

A partir de ahora, ¿quién piensa en nada de eso? Quién más y quien menos, en lo único que piensa es en devolver la máquina por no haber sabido meditarlo bien a la hora de intuir que hay más cuevas que longanizas...

¡Helas!

J. B.

Ilustración: Koblet y Kubler juegan a quien se moja primero compartiendo su paraguas con Bobet.)

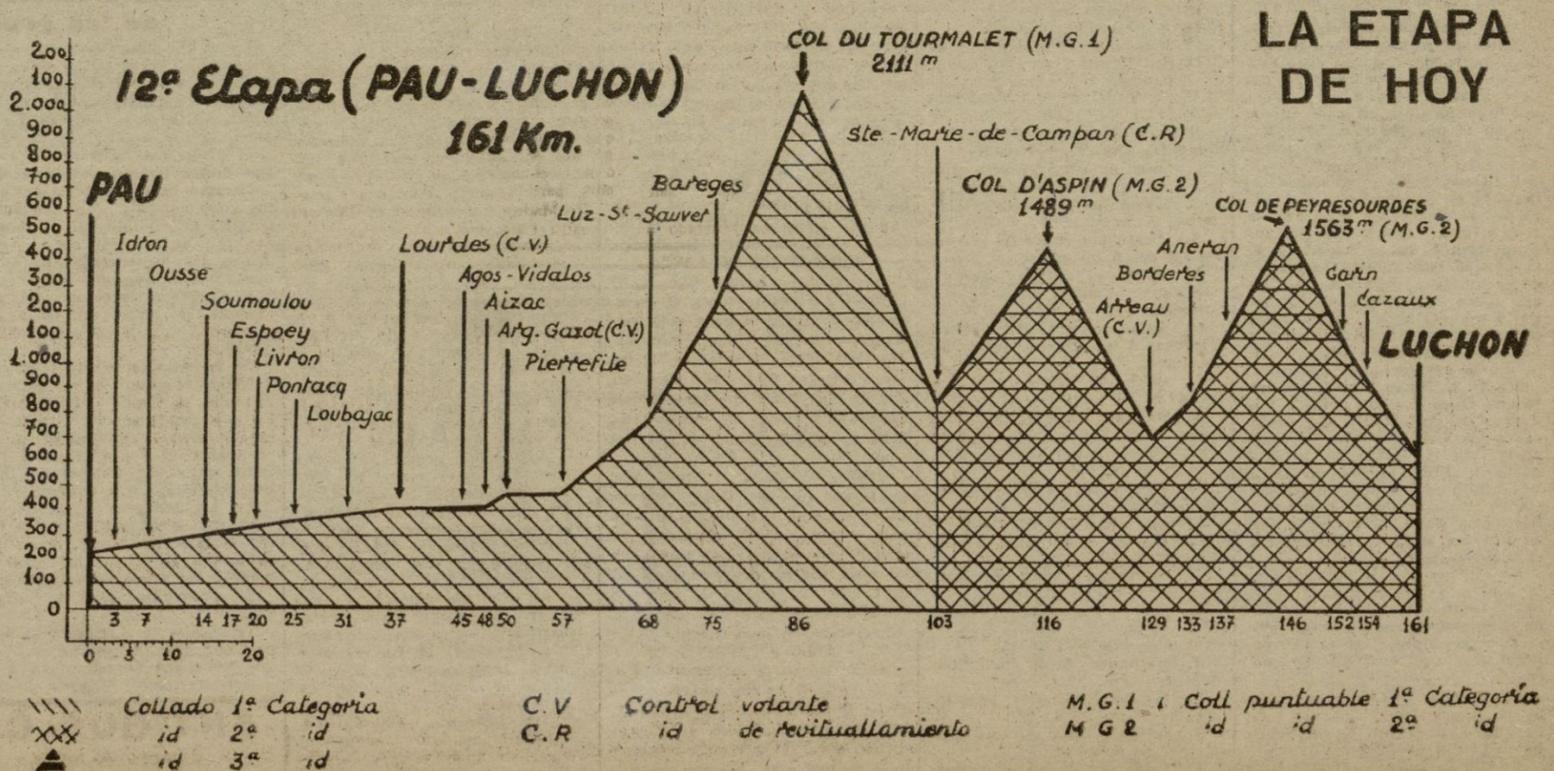


STAN OCKERS, vencedor de la oncéava etapa y primera de las de Montaña

Los Cadetes del Frente de Juventudes de Baleares Campeones de España de NATACION

Palencia. — Con gran brillantez se han disputado los finales del Campeonato de España de Natación «Cadetes». Han constituido estas jornadas un rotundo éxito para el equipo presentado por la Delegación Provincial de Baleares, que consiguió el máximo galardón nacional y derribando la marca de 3x100 estílos.

N. de la R. — Nos satisface facilitar esta importante noticia a nuestros lectores y a su vez felicitar por el triunfo conseguido a nuestros bravos camaradas.



LA ETAPA DE HOY

Suplemento de BALEARES a la VUELTA CICLISTA A FRANCIA

BAHAMONTES se impuso netamente

(Viene de la pag. anterior) ESPAÑA EN 10.º LUGAR POR EQUIPOS

Pau 19.—El equipo francés integrado por Bobet, Geminiani y Lauredi, ha quedado primero en la clasificación por equipos, en la etapa de hoy. España se clasificó en octava posición.

En la clasificación general figura primero, Suiza. España el décimo lugar.

La prima de la desgracia ha sido concedida a Morn (Lux Austria) y a la de la combatividad a Hout (Sud-Oeste). — Añfi.

BAHAMONTES PRIMERO EN LA MONTAÑA

Pau 19.—La clasificación en el Premio de la Montaña es la siguiente:

- 1.—Bahamontes (España), 10 puntos.
2.—Van Genechten (Bélgica), 9 id.
3.—Le Guilly (Ile de France), 8 id.
4.—Bobet (Francia), 7 id.
5.—Mallejac (Oeste), 6 id. — Añfi.

¿PODRA TOMAR HOY LA SALIDA HUGO KOBLET?

Pau, 19 — Los organizadores de la Vuelta dudan de que el corredor suizo Hugo Koblet pueda tomar la salida para la etapa de mañana, después de haber sufrido hoy una segunda caída.

Koblet se encuentra acostado con más de 15 trozos de esparadrapo sobre su cuerpo para tapar las heridas y rasgaduras sufridas entre las etapas de ayer y hoy.

"Tuve la impresión de que algo malo me ocurriría hoy, y cuando caí por segunda vez me lesioné la rodilla", dijo Koblet.

Manifestó que cuando empezó hoy a escalar el Aubisque la pier-

na derecha no le respondía. Ahora tiene lesionadas ambas piernas ya que en la etapa de hoy se lesionó seriamente la izquierda y hubo que darle varios puntos de sutura. La moral de Koblet está también quebrada y no tendría nada de extra-

LA ETAPA DEL DOMINGO

Burdeos, 18.—A las 10'07 horas han tomado la salida los veinte y dos corredores que continúan en la Vuelta Ciclista a Francia, para cubrir la décima etapa entre Burdeos y Bayona, con 202 kilómetros de recorrido. El cielo estaba cubierto y durante la madrugada ha soplado un fuerte viento, que de continuar en el transcurso de la carrera hará de la etapa de hoy una de las más duras. — (Añfi)

POR BELIN

Belin, 18.—Por el control de Belin, a 40 kilómetros de la salida, el corredor Varnajo (Oeste), ha pasado destacado, con 18 minutos de adelanto sobre el horario previsto.

Llevaba cinco minutos a un grupo de cinco corredores mandados por Dacquay (Nordeste-Centro) y Quentin (Ile de France). El pelotón marchaba a diez segundos de esos. — Añfi.

APARATOSA CAIDA DE KOBLET

Belin, 18.—A siete kilómetros de esta localidad, se ha producido una caída en el pelotón de corredores. El principal afectado ha sido el grupo suizo y en especial Hugo Koblet, que sufrió una profunda brecha en la frente y lesiones en la rodilla.

traño que abandonase en las próximas etapas. "Siempre me ocurre lo mismo. Ya sufrí una caída el pasado año en el pico Soulor a consecuencia de la cual tuve que abandonar", dijo el corredor suizo. — Añfi.

El incidente fue aprovechado por los restantes corredores, para iniciar un rápido despeje, mientras Koblet era atendido por Kubler y todo el equipo suizo. Por Lipthey, a 60 kilómetros de la salida, las posiciones eran las siguientes: En cabeza, todos los favoritos en pelotón a excepción de los suizos. A 1 minuto y 45 segundos, el español Emilio



Bauvin, que al ganar la etapa del domingo dio un salto considerable en la clasificación general, colocándose en segundo lugar. Bauvin sigue figurando en el grupo de los ases.

Rodriguez y a 2 minutos y 20 segundos los corredores suizos, mandados por Kubler, entre los que figuraba el lesionado Koblet. (Añfi).

DARRIGADE EN CABEZA

Lasouheyre.—Por esta localidad, a 73 kilómetros del punto de partida iban en cabeza los corredores Darrigade, Bobet y Lauredi, del equipo de Francia, con un cuarto de adelanto sobre la hora fijada.

Lauredi se adjudicó una prima de cinco mil francos. Los tres corredores llevaban un minuto y medio de ventaja a un nutrido grupo en el que figuraban los suizos, que habían conseguido tomar contacto después de la caída sufrida por Koblet.

Unos centenares de metros más atrás, iba el equipo del Sudeste. Cerraban la marcha los corredores Cocitorri (Suiza), Mollneris (Francia) y Metzger (Suiza). — Añfi.

BAHAMONTES SE LANZA

Castles des Landes, 18.—A 92 kilómetros de carrera, el suizo Koblet, se lanzó a gran velocidad para dar alcance a sus rivales más directos, Bobet, Wagimans, Mallejac, Ockers, Geminiani, Rolland, Bauvin y otros, que marchaban destacados, entre los cuales, solo Schær representaba al equipo suizo.

Koblet, en unión de Kloe, Hendrick De Bruyne, Bobet, Forrester Barbotin, Bahamontes y otros varios, logró darles alcance y por Castles des Landes, a 88 kms. de la meta, los corredores habían reagrupado un pelotón de unos setenta hombres, entre los que figuraban todos los ases. — Añfi.

TRES ESCAPADOS

Saint Bour de Marenne, 18.—A 64 kms. de la llegada, los corredores Quentin, Damulder y Guerinel, han pasado a las 14'22 con media hora de adelanto sobre el horario marcado. A veinte segundos de diferencia, iban Bauvin y

Mahé; a 32 segundos, un grupo de 15 corredores, capitaneados por Darrigade y a 50 segundos el grueso del pelotón, en el que figuraban los ases. Añfi.

BAUVIN GANA LA ETAPA

Bayona, 18.—El corredor Bauvin, del equipo Nordeste-Centro, ha ganado la décima etapa, cubriendo los 202 kms. de recorrido entre Burdeos y Bayona, en 4 horas 56 minutos y 45 segundos.

A continuación se clasificaron: Quentin (Ile de France), 4.56.55; Stablinski (NE. Centro); Guerinel (Oeste); Mahé (mismo tiempo); Nolten (Holanda), 4.57.35; Demulder (Bélgica), 4.59.35; Darrigade (Francia), 5.02.26; Voorjing (Holanda), mismo tiempo; Dacquay (Nordeste-Centro), id.; ALO. MAR (España), id.; Varnajo (Oeste), 5.03.28; Forlini (Ile de France), id.; Kubler (Suiza), 5.04.38; y en el mismo tiempo Ockers (Bélgica); Subartís (Ile de France); Schær (Suiza); Faanhof (Holanda); Cieleksa (Nordeste-Centro); Tonello (Ile de France).

En el mismo tiempo de Kubler fueron clasificados hasta 87 corredores. Los restantes ciclistas del equipo español ocuparon los siguientes puestos: 37, Bahamontes; 38, Botella; 39, Massip; 40, Pérez. Después, Bernardo Ruiz, Andrés Trobat, Emilio Rodríguez, que ocupó el 70 puesto y Manuel Rodríguez, el 81.

Stablinski ha ganado la prima de combatividad, en la etapa de hoy. — Añfi.

CLASIFICACION GENERAL

Bayona, 18.—Clasificación general después de la décima etapa: 1.º Wagimans (Holanda), 58 horas 34 m. 14 s.

2.º Batvin (Nordeste-Centro), 58.34.53. 3.º Bobet (Francia), 58.35.16. 4.º Koblet (Suiza), 58.35.33. 5.º Schær (Suiza), 58.36.15. 6.º De Bruyne (Bélgica), 58.39.41. 7.º Forlini (Ile de France), 58.40.52. 8.º Kubler (Suiza), 58.41.14. 9.º De Smet (Bélgica), 58.42.26. 10.º Mahé (Oeste), 58.44.09.

CLASIFICACION DE LOS ESPAÑOLES

14, Alomar, 58.47.12; 24, Bernardo Ruiz, 58.51.55; 54, Bahamontes, 59.14.13; 63, Botella, 59.21.41; 64, Pérez, 59.23.39; 65, Trobat, 59.25.11; 71, Massip, 59.28.00; 78, Manuel Rodríguez, 59.39.36 y E. Rodríguez, que ocupa el 79 puesto, con el tiempo de 59.40.04. — Añfi.

CLASIFICACION POR EQUIPOS

Bayona, 18.—Clasificación por equipos en la etapa de hoy: 1. Nordeste-Centro (Bauvin-Stablinski-Dacquay), 14.52.39. 2. Oeste (Guerinel-Mahé-Varnajo), 14.57.18. 3. Holanda (Nolien-Voorjing-Faanhof), 15.04.26. 4.º Ile de France (De Gustin-Forlini-Subartís), 15.04.31. 5.º Bélgica (De Mulder-Ockers-Brankari), 15.08.51. 6.º Francia (Darrigade-Bobet-Delodda), 15.11.25. 7. ESPAÑA (Alomar-Bahamontes-Botella), mismo tiempo. 8.º Suiza (Kubler-Schær-Koblet) 15.13.54.

En la clasificación general, Suiza ocupa el primer puesto, seguida de Nordeste-Centro, Holanda, Bélgica, Francia, Oeste, Ile de France, Sudeste, España y Luxemburgo-Austria. — Añfi.

¡OIGAN! ¡OIGAN! ALOMAR ESTA A QUI

Bajo este título publica el periódico "Le Parisien Libéré", organizador de la Vuelta Ciclista a Francia juntamente con "L'Equipe", un artículo que por lo que a un mallorquín afecta, concretamente a Francisco Alomar no nos resistimos a traducir y reproducir. Sin añadir ni quitar una sola coma, dice así el artículo en cuestión:

"Angers 16-7-54.—Los técnicos clasifican a los corredores de la Vuelta, en rodadores, esprinters y escaladores y recorriendo la lista de los concurrentes se fijan también en los nombres que se prestan a los juegos de palabras.

Bajo este punto de vista, el equipo español ha ofrecido un regalo real a los divertidos de la Vuelta a Francia de 1954 con el llamado ALOMAR (Francisco). Para todos Alomar tra un desconocido, llamado a no durar más que durante algunas etapas. Se recuerda aun la Vuelta de 1949 en la que los españoles desaparecieron antes de llegar a los Pirineos. Por esto es que los compositores de juegos de palabras se aprovecharon ante de que no fuese demasiado tarde.

Siendo el pescadillo llamado en Francia "Homar" (cigala, muy rico y parecido a la langosta), se le apodó con nombres de platos de la rica y variada cocina francesa. Alomar-Mahe (queriendo decir con mayúsculas) Remangon-Alomar Alomar-Cadet, Alomar a l'américaine, o principe Alomar, etcétera, etc.

Pero inesperadamente se ha producido lo siguiente: Que Alomar punto de mira de los amantes de los juegos de palabras, no deja indiferentes a los técnicos, pues se ha revelado como un corredor ardiente y ligero no vacilando en mezclarse con audacia en la batalla de los grandes. No lo visteis pasar al ataque con Koblet en la etapa Brest-Vannes!

Alomar pedalea, Alomar aguanta. Es verdadera e indiscutiblemente una revelación, no solamente para nosotros sino y sobre todo para su compatriota Bernardo Ruiz, considerado como el líder de su equipo.

Un accidente impidió al gran rival de Bernardo Jesús Loroño, participar en la Vuelta a Francia de 1954, el ceñudo Bernardo pensaba poder reinar en dueño absoluto... pero aquí está Alomar.

Las morenas pestañas de Bernardo se han recargado de toda su envidia que él creía tener que reservar para Loroño. Quiere ignorar a este Alo-

mar de Mallorca. Encerrado en una indiferente soberbia, apenas si le dirige la palabra, apenas si se digna pasarle el pan o la sal en la mesa común, y espera con impaciencia las etapas pirenaicas que de permitan afirmar su superioridad. Pero apesar de todo, ¿no podría ser también nuestro Alomar un escalador? Un corredor español es siempre más o menos un "hombre de las cumbres" dicen los técnicos, aunque se llame Trobat.

El orgulloso Bernardo Ruiz, tan celoso de su prestigio nacional, no ha terminado aun, que nos perdone de la opinión que de él tenemos formada."

Hasta aquí el artículo de "Le Parisien Libéré" organizador del Tour. Por lo que a nosotros

respecta, estamos lejos del equipo español y no podríamos como el pasado año contestar a estas durísimas afirmaciones. Conocemos el carácter duro de Bernardo Ruiz, pero se nos hace muy cuesta arriba el pensar que en estas circunstancias Bernardo pueda perjudicar moralmente a un compañero de equipo y mucho menos a Francisco Alomar, un deportista cien por cien, todo bondad, que no conoce el odio ni el rencor y que ha ido a la Vuelta a Francia dispuesto a darle todo sin reservas y lo está cumpliendo.

Por otra parte no creemos que las cosas hayan variado mucho del pasado año al presente, y los informadores franceses no se preocupaban demasiado de si comían o si bebían los españoles. ¿Será acaso un poco de politiquero? Está claro que por lo ue respecta a las informaciones propias de la carrera, Alomar ni ningún español les ha preocupado lo bastante para hablar de ellas como se habla por ejemplo, diariamente de cualquier equipo. En este artículo se habla ya de que a Alomar se le había tomado un poco a chacota por el juego de palabras que permitía, o por lo que fuera, pero, y de la situación del equipo en la carrera, ¿qué? ¿Se habla de los españoles? ¿En las transmisiones generales de la Vuelta tenemos información concreta de los españoles? Confesemos que no lo creamos, queridos amigos, del chismorreo poco nos interesa. ¿Por qué no nos hablan de la carretera? Si no lo hacen así siempre pensaremos en aquello del "divide y vencerás".

En la clasificación general, Suiza ocupa el primer puesto, seguida de Nordeste-Centro, Holanda, Bélgica, Francia, Oeste, Ile de France, Sudeste, España y Luxemburgo-Austria. — Añfi.

En la clasificación general, Suiza ocupa el primer puesto, seguida de Nordeste-Centro, Holanda, Bélgica, Francia, Oeste, Ile de France, Sudeste, España y Luxemburgo-Austria. — Añfi.

En la clasificación general, Suiza ocupa el primer puesto, seguida de Nordeste-Centro, Holanda, Bélgica, Francia, Oeste, Ile de France, Sudeste, España y Luxemburgo-Austria. — Añfi.

En la clasificación general, Suiza ocupa el primer puesto, seguida de Nordeste-Centro, Holanda, Bélgica, Francia, Oeste, Ile de France, Sudeste, España y Luxemburgo-Austria. — Añfi.

En la clasificación general, Suiza ocupa el primer puesto, seguida de Nordeste-Centro, Holanda, Bélgica, Francia, Oeste, Ile de France, Sudeste, España y Luxemburgo-Austria. — Añfi.

En la clasificación general, Suiza ocupa el primer puesto, seguida de Nordeste-Centro, Holanda, Bélgica, Francia, Oeste, Ile de France, Sudeste, España y Luxemburgo-Austria. — Añfi.

En la clasificación general, Suiza ocupa el primer puesto, seguida de Nordeste-Centro, Holanda, Bélgica, Francia, Oeste, Ile de France, Sudeste, España y Luxemburgo-Austria. — Añfi.

En la clasificación general, Suiza ocupa el primer puesto, seguida de Nordeste-Centro, Holanda, Bélgica, Francia, Oeste, Ile de France, Sudeste, España y Luxemburgo-Austria. — Añfi.

En la clasificación general, Suiza ocupa el primer puesto, seguida de Nordeste-Centro, Holanda, Bélgica, Francia, Oeste, Ile de France, Sudeste, España y Luxemburgo-Austria. — Añfi.

En la clasificación general, Suiza ocupa el primer puesto, seguida de Nordeste-Centro, Holanda, Bélgica, Francia, Oeste, Ile de France, Sudeste, España y Luxemburgo-Austria. — Añfi.

En la clasificación general, Suiza ocupa el primer puesto, seguida de Nordeste-Centro, Holanda, Bélgica, Francia, Oeste, Ile de France, Sudeste, España y Luxemburgo-Austria. — Añfi.

En la clasificación general, Suiza ocupa el primer puesto, seguida de Nordeste-Centro, Holanda, Bélgica, Francia, Oeste, Ile de France, Sudeste, España y Luxemburgo-Austria. — Añfi.

En la clasificación general, Suiza ocupa el primer puesto, seguida de Nordeste-Centro, Holanda, Bélgica, Francia, Oeste, Ile de France, Sudeste, España y Luxemburgo-Austria. — Añfi.

En la clasificación general, Suiza ocupa el primer puesto, seguida de Nordeste-Centro, Holanda, Bélgica, Francia, Oeste, Ile de France, Sudeste, España y Luxemburgo-Austria. — Añfi.

En la clasificación general, Suiza ocupa el primer puesto, seguida de Nordeste-Centro, Holanda, Bélgica, Francia, Oeste, Ile de France, Sudeste, España y Luxemburgo-Austria. — Añfi.

En la clasificación general, Suiza ocupa el primer puesto, seguida de Nordeste-Centro, Holanda, Bélgica, Francia, Oeste, Ile de France, Sudeste, España y Luxemburgo-Austria. — Añfi.

En la clasificación general, Suiza ocupa el primer puesto, seguida de Nordeste-Centro, Holanda, Bélgica, Francia, Oeste, Ile de France, Sudeste, España y Luxemburgo-Austria. — Añfi.

En la clasificación general, Suiza ocupa el primer puesto, seguida de Nordeste-Centro, Holanda, Bélgica, Francia, Oeste, Ile de France, Sudeste, España y Luxemburgo-Austria. — Añfi.

En la clasificación general, Suiza ocupa el primer puesto, seguida de Nordeste-Centro, Holanda, Bélgica, Francia, Oeste, Ile de France, Sudeste, España y Luxemburgo-Austria. — Añfi.

En la clasificación general, Suiza ocupa el primer puesto, seguida de Nordeste-Centro, Holanda, Bélgica, Francia, Oeste, Ile de France, Sudeste, España y Luxemburgo-Austria. — Añfi.

En la clasificación general, Suiza ocupa el primer puesto, seguida de Nordeste-Centro, Holanda, Bélgica, Francia, Oeste, Ile de France, Sudeste, España y Luxemburgo-Austria. — Añfi.

En la clasificación general, Suiza ocupa el primer puesto, seguida de Nordeste-Centro, Holanda, Bélgica, Francia, Oeste, Ile de France, Sudeste, España y Luxemburgo-Austria. — Añfi.

En la clasificación general, Suiza ocupa el primer puesto, seguida de Nordeste-Centro, Holanda, Bélgica, Francia, Oeste, Ile de France, Sudeste, España y Luxemburgo-Austria. — Añfi.

En la clasificación general, Suiza ocupa el primer puesto, seguida de Nordeste-Centro, Holanda, Bélgica, Francia, Oeste, Ile de France, Sudeste, España y Luxemburgo-Austria. — Añfi.

En la clasificación general, Suiza ocupa el primer puesto, seguida de Nordeste-Centro, Holanda, Bélgica, Francia, Oeste, Ile de France, Sudeste, España y Luxemburgo-Austria. — Añfi.

En la clasificación general, Suiza ocupa el primer puesto, seguida de Nordeste-Centro, Holanda, Bélgica, Francia, Oeste, Ile de France, Sudeste, España y Luxemburgo-Austria. — Añfi.

En la clasificación general, Suiza ocupa el primer puesto, seguida de Nordeste-Centro, Holanda, Bélgica, Francia, Oeste, Ile de France, Sudeste, España y Luxemburgo-Austria. — Añfi.

En la clasificación general, Suiza ocupa el primer puesto, seguida de Nordeste-Centro, Holanda, Bélgica, Francia, Oeste, Ile de France, Sudeste, España y Luxemburgo-Austria. — Añfi.

En la clasificación general, Suiza ocupa el primer puesto, seguida de Nordeste-Centro, Holanda, Bélgica, Francia, Oeste, Ile de France, Sudeste, España y Luxemburgo-Austria. — Añfi.



Francisco Alomar en Traje de lana. Francisco Alomar rodando por las carreteras francesas. Esta es la foto que más se ha popularizado en los periódicos y revistas franceses

Biblioni se adjudica la victoria en Porreras

Castell y Company le siguieron en la clasificación

En Porreras se disputó el pasado domingo sobre una distancia aproximada de 70 kms. en circuito al que se dieron 40 vueltas, la prueba clásica de la localidad. Concurrieron 30 corredores los cuales rivalizaron en entusiasmo y categoría para adjudicarse el premio.

La prueba era por puntuación con "sprint" cada cuatro vueltas y se eliminaba el corredor que era alcanzado. Biblioni fue eliminando corredores hasta que por fin dobló al pelotón y la carrera siguió naturalmente. Biblioni se adjudicó limpiamen-

te la victoria, clasificándose tras él a una vuelta Castell, Company, Nicolás Ferrá, etc., etc.

Esta es la cuarta vez en que Biblioni se adjudica la victoria en esta prueba.

La organización estuvo muy cuidada y el arbitraje a cargo de don Agustín Cortón, lo mismo que el cronometraje a cargo del señor Ximénis, fueron perfectos.

Un numero isimo público, patentizó la afición de Porreras por el ciclismo, aplaudiendo y animando constantemente el paso de los corredores por el circuito.

MOTORISMO

La primera subida a Cura

Con un interés extraordinario y una afluencia de público insospechada, tuvo lugar ayer, la 1.ª Subida a Randa, que iba ligada con una carrera de regularidad hasta la falta de dicha montaña.

La organización a cargo del Moto Club Mallorca fué estupenda, sin que se le pueda objetar un solo pero y la colaboración prestada por el señor Piñás, socio eventado del mismo, condecorado de aquellas alturas más que nadie, también digna de todo elogio.

Vaya pues por delante nuestra felicitación a los organizadores de esta prueba, que han visto ahora su primera edición, pero que deja entrever bien a las claras, que será incluida en años sucesivos en el programa de las clásicas, pues el éxito deportivo alcanzado bien merece este premio.

Hablando de la prueba debemos destacar en primer lugar el triunfo de los noveles en la prueba de regularidad, dando la primera gran sorpresa de la jornada y demostrando que aquella actuación en la Vuelta a Mallorca no fué una mera casualidad, sino el augurio de una serie de triunfos que tienen su iniciación precisamente en esta subida.

En la regularidad, preciso es destacar a Mateo Amengual, piloto de Ossa, y a Juan Fiol y José Albert, de Derbi. Otra vez deslucen a los Vidal (Hollche) y Francisco Truyols (Kiko) en la categoría de 100 cc. con sus Derbi 98. A Antonio Coll sobre Derbi 250 cc. en su categoría y lo mismo a Bartolomé Nadal (Minaco Junior) en una Iso de 125, consiguiendo el segundo lugar en 250.

En esta prueba de velocidad en la subida a Randa destaca sobre todos Antonio Rosselló con máquina Montesa, consiguiendo el primer lugar de la clasificación general tras un recorrido magnífico.

Clasificación general de la prueba de Regularidad Palma, Ca'n Pastilla, Luchmayor, Randa, celebrada el día 18-7-54.

1.º Martin Amengual Cerdá, Ossa 8 puntos.

- 2. J. Fiol, Castañer, Derbi 10 id.
3. J. Albert Rció, id. 11 id.
4. Sergio Rodríguez Martín, Sanglas 11 id.
5. B. Nadal, Isomoto 16 id.
6. A. Rosselló, Montesa, 16 id.
7. M. Garrigó, Isoscooter 63 id.
8. J. Vidal, Derbi, 93 id.
9. A. Morcy, Norton 121 id.
10. L. de Guzman, Norton 153 id.
11. P. Estarellas, Rieju, 162 id.
12. P. Barceló, Lube 307 id.
13. Antonio Coll, Derbi, 324 id.
14. F. Truyols, Derbi 338 id.
15. C. Salom, Lube 420 id.
16. A. Frau, Lube 791 id.
17. J. Sampere, Montesa 811 id.
18. B. Silvestre, Isoscooter 882 puntos.

CLASIFICACION DE LA PRIMERA SUBIDA A CURA CERRADA EL DIA 18 DE JULIO DE 1954

Categoría 100 cc. y Scooters
1. Juan J. Vidal Reynés, Derby, 5 m. 32 s.
2. Francisco Truyols "Kiko", Derby, 5 m. 42 s.
3. Bartolomé Silvestre (o la Isoscooter, 6 m. 01. s.
4. Martin Garrigó Munné Isoscooter, 6 m. 58 s.
Categoría 125 cc.
1. Antonio Rosselló Ribas Montesa, 4 m. 29 s. (vencedor absoluto).

2. Cri-tobal Salom Juan Lube, 4 m. 46 s.
3. Paulino Barceló Santamar, Lube, 5 m. 08 s.
4. Martin Amengual Cerdá, Osa, 5 m. 32 s.
5. Antonio Frau Navarro Lube, 5 m. 34 s.
Categoría hasta 250 cc.
1. Antonio Coll Ferrer, Derbi, 5 m. 14 s. 3/5.
2. Bartolomé Nadal Bestard, Isomoto, 5 m. 18 s.
3. Pedro Estarellas Biblioni, Rieju, 6 m. 18 s. 3/5.
Categoría más de 250 cc.
1. Jerónimo Sempere Antón Montesa, 4 m. 39 s.
2. Sergio Rodríguez Martín Sanglas, 5 m. 05 s. 4/5.
3. Antonio Morcy Francias Norton, 5 m. 45 s.
4. Luis de Guzmán López, Norton, 6 m. 08 s.

TRANSPORTISTAS AUTOMOVILISTAS Comercial Garage SEGURA

ANTIGUA CASA PERELLO ALMACEN DE MUSICA GENERAL MOA 19 VENTA DE PIANOS GUITARRAS, ARMONICAS Y TODA CLASE DE INSTRUMENTOS

FUTBOL - CICLISMO - NATACION - HIPICAS - VELA - ETC.

Allende, otro de los fenómenos para nuestro Frontón juega de zaguero, es norteño y tiene 28 años

Vistió nuestra casa otro de los elementos base del cuadro del Frontón Balear. Indudablemente, la reapertura del Frontón con una Gran Gala de Prensa ha despertado en todas partes un interés extraordinario, máxime cuando ven desfilar por nuestras páginas a esta serie de elementos formidables, promesa segura de jornadas de emoción en el deporte de la pelota. Como decimos, nos visitó este 77ero que se llama Allende y que cuenta 28 años de edad.

Es de una simpatía extraordinaria y de una modestia que no responde ciertamente a su clase.

¿Dónde te formaste deportivamente, amigo Allende?

—En mi pueblo, en Marquina, provincia de Vizcaya. Empecé a jugar desde chaval, cuando iba a la escuela. Tendría no más allá de ocho años.

¿Has salido al extranjero?

—No, toda mi carrera deportiva la tengo en España, por los frontones Novedades de Barcelona, Aragón de Zaragoza, Lérida y La Coruña.

¿Conoces Mallorca?

—Desconocía Mallorca y por tanto nuestro magnífico Frontón, que es indiscutiblemente una maravilla.

¿Jugaste en Frontón grande o pequeño?

—Jugué lo mismo en los grandes que en los pequeños, ahora que generalmente en los de 50 y 52 metros, que es donde más luce el juego de la pelota.

¿Cómo encuentras la cancha del Frontón Balear?

—Estupenda. Está justamente a las medidas para que se puedan ver buenos paridos. El juego de la pelota en frontones de 50 metros es vivo, es rápido y tiene una emoción y una belleza innegables. Por otra parte, un frontón de 60 metros exige al pelotari, y para el público resulta siempre de menos impresión, pues el juego se hace más lento.

¿Has tenido adversarios de categoría?

—Muchos y buenos.

—¿Cuáles han sido los más serios adversarios con que has tropezado?

—Inchausti y Antonio.

Carreras pedestres en "Son Roca"

El domingo en Son Roca se disputó un interesantísimo programa de carreras pedestres que resultaron muy disputadas y entretenidas.

En 100 m. se clasificó A. Baté y P. Pastor.

En 150 m. 1. Antonio Oliver y 2. Jaime Labrás.

En 200 m. 1. Francisco Homs y 2. José Calafell.

En 5000 m. 1. M. Oliver, 2. Bibilóni y 3. S. Vich.

Todos los corredores fueron muy aplaudidos.

UN AFICIONADO

¿Conoces a todos los pelotaris del nuevo cuadro del Frontón?

—A varios solamente, pero me consta que los demás son tan buenos como ellos. Yo conozco, por



ALLENDE

ejemplo, a los delanteros Larrinaga, Ibarreta, Arias y a los zagueros Ramos y Barrutia que son algo muy serio.

¿Qué opinas de la organización nueva del Frontón Balear?

—Si pueden llevar a la práctica todos los puntos de su programa, será algo que causará sensación en España entera. Hay muy buena disposición.

¿Y por último, alguna anécdota?

—Una y buena. Un partido en que había muchas igualadas, llegamos al tanto 39, va la pelota al rebote, el zaguero contrario no la coge, se mete en bolsillo y desaparece la pelota. No la encontramos. Yo me callo, pero luego se ve naturalmente, que está en mi bolsillo. Fué nuestra derrota.

—Una derrota que tenía en el bolsillo, naturalmente.

—Eso.

—Buen asunto para poner punto final y muy agradecidos.

HOCKEY

Carreras sobre patines en el Borne

ORGANIZADA POR EDUCACION Y DESCANSO

El infantil Jaime Moll, vence en su carrera

En la Juniors, Benito Bosch, primero

Al solo anuncio de la carrera sobre patines, se había formado una expectación nunca vista por presenciar una carrera de esta modalidad, pocas veces vista en Palma, y el Paseo del Generalísimo a la hora de dar comienzo la carrera el domingo por la tarde, estaba abarrotado de curiosos por ver que sería aquella, y no dudamos que no quedaron defraudados los allí congregados, pues los aplausos con que premiaron a los participantes, son motivo para darnos la razón.

En primer lugar se celebró la carrera de infantiles cuyo recorrido era una vuelta completa a la pista del paseo, venciendo notablemente Jaime Moll, del Club Ciudad Jardín, seguido a pocos metros de Pedro Pons y algo más destacados Gabriel Mas y José Borrás.

Seguidamente se pusieron en la meta los "juniors" y algún "senior", pues alguno de éstos también había.

La carrera consistió en dar tres vueltas al mismo recorrido, en el cual invirtió el vencedor Benito Bosch 3 m. 10 segundos.

2. Bartolomé Estarellas.

3. Alfonso Saura.

Después de esta carrera, Benito Bosch deleitó a los concurrentes, haciendo una exhibición de altos de altura y distancia montado sobre patines y saltando sobre unas sillas colocadas longitudinalmente, saltos que fueron muy celebrados por la concurrencia, aplaudiendo calorosamente esta difícil exhibición.

Baloncesto

El Juventus, de Igualada, jugará en El Vivero

Amnistía general para todos los sancionados

Formando parte de los grandes festejos que organiza el C. D. Hispania, con motivo de su Aniversario, figura la visita del potente conjunto catalán el Juventus, de Igualada, que ha quedado muy bien clasificado en el Campeonato de Cataluña de 1.ª Categoría y cuya visita ha despertado gran expectación entre todos los aficionados, ya que el Hispania podría presentar a su equipo completo que defenderá sus colores en la próxima temporada.

Pocos días hace que la competición Oficial ha terminado y ya nuestros Clubs se han lanzado a la caza de los más destacados elementos.

Por ahora parece que los del Vivero, son los que han madrugado y a los elementos que ya poseía, se han añadido los conocidos Sureda y Jaume, así como probablemente Torrecilla. También podrá contar con Femenias, al que ha sido levantada la descalificación, así como a todos los sancionados, a raíz de la solicitud que hizo el portorriqueño Borrás, en su reciente homenaje a la Federación Española de levantar todas las sanciones a lo que accedió nuestro máximo organismo y por lo tanto Femenias, así como Bernat del J.

Mariana y todos los que tengan sanción impuesta, podrán en esta temporada volver a alinearse en las pistas.

Esta amnistía servirá para dar mayor interés a los partidos a disputar por el Juventus, ya que seguramente Femenias será alineado con el Hispania, lo que sin lugar a dudas dará mayor fortaleza al conjunto del Vivero.

El próximo viernes, día 23, jugará el Juventus su primer partido y será contra el Patronato empezando a las 11 de la noche, jugando un telonero entre el C. Rey y el Viverense, a las 10, debiendo señalar que habrá servicio de tranvías al final del encuentro.

El domingo a las siete, será el Hispania el que se enfrentará al Juventus, disputándose en ambos partidos, dos magníficos Trofeos.

Dada la categoría del visitante, esperamos que la pista del Vivero, presente el lleno de las grandes solemnidades.

TONY

Ecos de la pista

Lo del hipódromo parece ser que, sin estar definitivamente solucionado, se presenta más claro que hace unas semanas. Se confía en lograr una prórroga de cinco años durante los cuales se podría estudiar la solución definitiva.

Lo que parece descartado es lo de la mutilación del hipódromo. La pista de la R. S. Hipica quedará en sus dimensiones normales tal como pidieron todos los caballistas.

Don Fernando Dameto volvió a reunir el pasado sábado a los propietarios de caballos. Dio cuenta de los resultados de la última Junta General y animó a todos a colaborar más activamente para solucionar todos los problemas de las carreras de caballos.

Se nombró una comisión as-

La carrera ciclista del 18 de Julio

ORGANIZADAS POR EDUCACION Y DESCANSO

GASPAR BIBILONI, VENCEDOR

Como cada año por esta memorable fecha, Educación y Descanso organizó y llevó a efecto la carrera ciclista para productores sin licencia de la U. V. E., denominada Vuelta a Palma.

Más de 35 aficionados al ciclismo se situaron en la meta de salida, y ante numerosísimo público, se dio la salida a los futuros ases del ciclismo mallorquín.

En todo el recorrido fué grande la afluencia de público que presenció el paso de los corredores y las incidencias de la misma.

A gran tren recorrieron las vuel-



Un momento de la prueba ciclista organizada por Educación y Descanso, en la que vemos destacado al ganador

tas del circuito y hasta la tercera no se destacaron los que al final serían los vencedores de la carrera.

El tiempo que invirtió el vencedor, Gaspar Bibilóni, en los 35 kms., fué de 1 hora, 10 minutos y 35 segundos.

La clasificación definitiva es la siguiente:

- 1.º Gaspar Bibilóni.
- 2.º Benito Montero.
- 3.º Jorge Vallés.
- 4.º Rafael Bennasar.
- 5.º Jaime Ferriol.
- 6.º Francisco Tortella.
- 7.º Lorenzo Bover.
- 8.º José Sendín.

Se descalifica al participante Jaime Maura, por tener solicitud de licencia de la U. V. E. y no poder participar, por lo tanto, en esta clase de carreras.

Los participantes premiados, podrán pasar por la Secretaría de esta Obra Sindical Educación y Descanso, a retirar el premio que les corresponde, el próximo día 22 (Jueves) de 10 a 13 horas de la mañana.

sora de la R. S. Hipica que debe pedir, en nombre de todos los caballistas, una explotación más efectiva del hipódromo a fin de convertir el espectáculo hipico en el predilecto de las multitudes en beneficio de la cría caballar.

Los caballistas redactaron una serie de peticiones y posibles soluciones que el señor Dameto defenderá ante la Junta Directiva de la R. S. Hipica.

Nosotros mantenemos nuestra vieja opinión de que, convenientemente explotado, puede dar el hipódromo mucho más de lo que da y pudimos comprobar, con satisfacción, que todos los caballistas lo corroboraban.

Antonio Mayo prepara, al parecer con gran éxito, un hijo de "Marcelo D" y "Rimaya" que de momento responde por "Vendaval". "Rimaya" es una trotadora completa por "Teriec" y "Guirnalda".

El domingo hubo carreras en Santanyi. El plato fuerte era un match entre "Titán M" y "Vina Bird". Venció este último aunque, al parecer, por escaso margen. ¿Cuándo tendremos ocasión de presenciar un match así en el hipódromo palmesano?

CENTAURO

RELOJES SUIZOS A PLAZOS GRANDES FACILIDADES. AL CONTADO GRANDES DES CUENTOS. 15 AÑOS GARANTIA. DE PUJERA, BOLSILLO, PAREO, SOBREMESA, DESPERTADORES, CROQUIS, IMPERMEABLES Y AUTOMÁTICOS. SIN ENTRADA NI FIADOR. ENVÍOS POR CORREO - PREA CATALOGO GRATIS - FACILIDAD DE SOLUCION - ADMISIONES REPRESENTANTES GARPA Apartado 10049 MADRID

BALONCESTO Y TODOS LOS DEPORTES. CASA CODINA JUNTO AL BORNE PALMA

NATACION

La Travesía del Puerto organizada por Educación y Descanso

Vencedor absoluto Rafael Escalas del C. de E. Crédito Balear

2.º Mateo Oliver del C. N. Palma

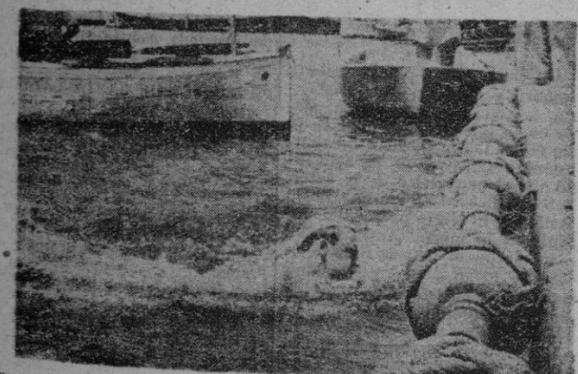
Verdaderamente ha sido un rotundo éxito este año la Travesía al puerto, tanto en organización como en concurrencia de participantes, ya que tomaron la salida 29 nadadores, muchos de ellos se puede decir, que novatos en esta clase de competiciones, no teniendo que lamentar ningún incidente desagradable durante la travesía, puesto que los organizadores tenían tomadas todas las medidas para ello.

Solamente tres de los participantes no se vieron con arrestos de llegar a la meta y ya muy cerca de ella, requirieron los servicios del bote escoba para que les recogiese.

Desde una barraza situada en

3. Vicente Alberola, 20 m. 2 s. 5 d., Grupo Anfíbio.
4. Francisco Torelló.
5. Manuel Guasch.
6. María Rosa Torrens, 21 m. 55 s.

Jaime Pujol, Carlos Ramirez, José Juan Perelló Victoriano Isasi, Fernando Angulo, Salvador Carbonell, Juan Clar, Onofre Roselló, Fernando Catalán, Juan Cerdá, Jaime Enriquez, Juan Alfonso Isesi, Jesús Cor, primer veterano, Jaime Manresa, Bartolomé Bonet, Juan Calera, Sebastián Vivés, Adolfo Dumpert Rafael Beltrán, segundo veterano, Antonio Llinás, Martín Vilanova, Gabriel Sampol, Félix Llinás, Julián Fajardo, Manuel Colera.



El vencedor de la travesía del puerto, al dar la última brazada para alcanzar la meta

medio del puerto, frente al C. N. Palma, se lanzaron al agua todos los participantes entre los que figuraba la señorita María Rosa Torrens, a la que se le dió un minuto de ventaja sobre los tritones masculinos.

Desde los primeros momentos se destacaron del resto de los nadadores lo que llegarían en primer lugar a la meta. Entre estos debemos destacar a Rafael Escalas, del Grupo de Empresa de E. y D. Crédito Balear y el del Club Natación Palma Mateo Oliver, seguidos a poca distancia de los del grupo anfíbio Vicente Alberola, Francisco Torelló y Miguel Guasch.

La señorita María Rosa Torrens hizo una magnífica carrera, lo que demuestra que está en forma para esta clase de carreras, ya que llegó a la meta a muy poca distancia del vencedor.

- La clasificación de la carrera fué:
1. Rafael Escalas, en 19 m. 55 s., G. de E. Crédito Balear.
 2. Mateo Oliver, 19 m. 56 s. 5 d., Club N. Palma.

segundo de Grupos de Empresa T.A.I.S.A., Emilio Cano, Miguel Fullana, Francisco Bonnin y Gabriel Amengual.

Mucho llamó la atención del público esta travesía, ya que fué numerosísimo el público que se estacionó en la escalinata del desembarcadero del Paseo de Sagera, para presenciar la llegada de los nadadores.

Colaboraron al unisono con Educación y Descanso en la organización de esta carrera, el Colegio de Arbitros de la Federación Balear de Natación y la Directiva del Club Natación Palma. Esperamos que estas pruebas se vayan prodigando en beneficio de la natación balear tan decayida hasta hace poco.

El reparto de los trofeos ganados por los participantes se llevó a cabo en el Club Natación Palma, haciendo entrega de los mismos el jefe de Deportes de Educación y Descanso y los señores que formaban el Jurado, entre los que figuraban los de la Federación, Colegio de Arbitros y Club Natación Palma.

ALFREDO ISANDA ANTON

Tiene el placer de invitar a todos los motoristas, mecánicos y escuelas de aprendizaje, a la exhibición de la motocicleta SANGLAS 500 c. c. modelo 1954. Que por estar completamente seccionadas todas sus partes mecánicas, se pueden ver funcionar eléctricamente a la vista del público.

Exposición: Pedro Alcántara Peña, 73 - 75
Teléfonos 3837 - 4482 - Palma



LA NOVILLADA DEL DOMINGO

BUEN DEBUT DE BERNADO

La muleta de Parrita

CUATRO CARTAS A CUATRO AMIGOS

Sr. D. Celso Castillo Sánchez. Salamanca.

Lo que usted nos proporcionó no fue una tarde de toros, que fue una tarde de moruchos. Los moruchos suyos son de la mejor especie y pura casta. El cartel de la novillada tenía interés y sin duda habría dado grandes resultados si sus novillos hubieran ofrecido un mínimo de posibilidades.

Usted sabe mejor que yo, que el morucho de pura sangre y alto abolengo se distingue por las siguientes características: busca siempre en la pelea una salida por donde escapar; se arranca en oleadas inciertas y sin fijar la vista en el engaño; no humilla en el trote y si cuando le citan; brinca, cabecea, escarba, puntea, arrea coces y se acuerca. Suele ser duro de patas y fuerte en el embroque. ¿Es así, don Celso?

Pues, bien; añada a estas tan estupendas condiciones un estilo endemoniado, algo de trapío en la cabeza de dos o tres bichos, tipo diminuto en todos, línea enllanada, pezuña de buey de arar, hocico de hipopótamo, cabeceo huracanado, y tendremos hecha de punta a punta la deli-

neación perfecta de los seis bichos que usted crió.

Puede estar seguro que mejores moruchos que los suyos no los hay en los campos de Vitigudino y Formelloso.

Don Luis Parra. Madrid.

Me gustaste. Tu muleta pide toros. Hay una predilección por lo puro, que debe ser atributo familiar, sin duda. Sabes torear. Llevas siempre mandado al toro, único sistema para conseguir ligar pases en el terreno que pisan. Frente a dos moruchos sin lida posible, me hiciste pensar lo que podrías hacer el día que te embista un toro de casta. Me gusta tu estilo. Es sobrio, hondo, terso. La faena que hiciste a tu segundo novillo fue para mí lo mejor de la tarde, lo más torero, lo más formal y sincero.

Tan solo un detalle no me complace de tu estupenda muleta, y es ese latiguello violento, puesto de moda, y que a ti no te va, con que rematas las series, indefectiblemente en los pases de pecho zurdos.

Con el capote, siento decirte que bajas mucho. Todo lo centras en la verónica; lance que ejecu-

tas bien, con temple y mando, pero sin fulgor estético que deslumbrase. A ver si me entiendes: tus verónicas son apocadas, tienen complejo de inferioridad, si me permites expresártelo así.

Con el estoque, amigo Luis, conseguirás grandes cosas el día que aprendas a llevar el brazo derecho por delante con rapidez. Ahora se te queda dormido, por lo que pierdes un tiempo. Cuando llega la punta de la espada a la cruz, el bicho ya derrota, no pudiendo penetrar el acero por encontrar cerrado el camino de los blandos. ¿Comprendes, Parrita? Es un defecto fácil de corregir.

Con todo, tu actuación fue meritoria. Diste una vuelta al ruedo que debió ser mejor reconocida. Teniendo en cuenta la enorme dificultad de tu segundo novillo, los mejores pases de muleta de la tarde fueron los tuyos.

¿Qué buena terna formaría, con Bernado y Pedrosa!

Don Joaquín Bernado. Barcelona.

Estimado tocoayo: No puedo ocultarte que la mayor expectación en la novillada del pasado domingo descansaba sobre tus hombros. Tu carrera rápida, tus éxitos brillantísimos en las panzas de tu querida Barcelona, han forjado ese ambiente de interés que te rodea.

No te había visto torear desde el año pasado en Vico. Allí me gustaste ya. Se lo comuniqué a Castillo y a "Carnicerito".

Con el capote eres un artista fino, y lo manejas con soltura, suavidad y repertorio. Donde menos me agrada es en la verónica. Tú demasiado sabes que no es ortodoxo abrir el compás hacia atrás. Además, levantas mucho la mano de salida y tu figura no queda bien. Tus novillos fueron los menos malos.

Donde me da gusto verte delante del bicho es con la muleta. Amigo, ahí sí que eres gente. Tus faenas son limpias, perfectas. Toreas más por alto que por el camino del dogma taurino, por lo menos el domingo, pero, hay justeza y finura en el manejo del trapo, y le imprimen ritmo de melodía al trasteo.

Te escuchas, te observas, te preocupas hasta del lazo de las zapatillas. Hay un poco de afectación en todo esto. Me recuerdas en el porte a José Pastor, otro torero que surgió de las Ramblas de Barcelona, aunque era valenciano. Aquél, como tú,

toreaba muy bien, y en la tarde de su presentación en Madrid formó un lío tan grande que le pusieron por mote "el Pasmo de Madrid", imagínate la que debió formar.

Era, Pastor, de buena planta, pero, saliéndose de la línea proporcionada; algo así como tú. Su garbo, exageradamente cuidado, desorbitadamente estudiado, perdía naturalidad y humanidad. No era el auténtico garbo genuino y puro de un Gil Tovar, de un Félix Rodríguez, de un Ordoñez, de un Jaime Pericás, de un Pepe Luis Vázquez.

Tú toreas muy requetebién, y sin duda torearás mejor todavía, porque eres inteligente y sabrás comprender lo que te conviene y lo que no. Serás matador de alternativa y hasta podría suceder que llegarás a ganar dinero con los toros.

Que Dios te ayude a conseguirlo.

Don Manuel Zúñiga. Madrid.

Ya sabes, Manolo que en el toreo no todo se debe supeditar a la valentía. Lo que debe de servir de base del valor y el arte es la inteligencia, la técnica. Esto ya te lo dije en mi crónica anterior. El ejemplo de que el toreo es así como te digo lo tuviste el domingo. Tu valor a prueba no fue bastante para sacar a flote el éxito. Reconoce, Manolo. Anduviste perdido, sin control, deslucido, y medio desnudo. Así no podemos continuar, Manolo. Créeme. Vas a tener un disgusto muy serio que todos lamentaríamos. Ya se bien que tus novillos eran pésimos y que no había forma humana de sacarles partido. Lo comprendo perfectamente. Pero tampoco hay necesidad de tener que hacer el "chalo" ¿no te parece? Pregúntale a tu apoderado Curro. El es hombre leal, sincero experimentado y competente. Pregúntale y verás como te dirá que a los toros hay que medírles más, y que, en su mayoría, exceptuando el de carril, para sacarle pases buenos y de efecto estético es preciso aderezar estos previamente con otros pases de eficacia y mecánica.

Métese esto en la cabeza y ya verás como irán mejor las cosas. Afectuosamente te saluda

QUINITO

PARA SU MUDANZA

CASA ROJALS

NO LO OLVIDE LE GARANTIZARA SU TRASADO

SITEF ESQUINAS 5 Telef 2227

CENTRAL EN BARCELONA

CAMPO SAGRADO 21

TELEFONO 35 804

Alquiler de Motocicletas

Casa Molube

Carmen 75. (frente Cuartel del Carmen) Teléfono 1347

CORREAS TRAPEZOIDALES

CASA CODINA

(JUNTO AL BORNE)

¡Ciclistas!

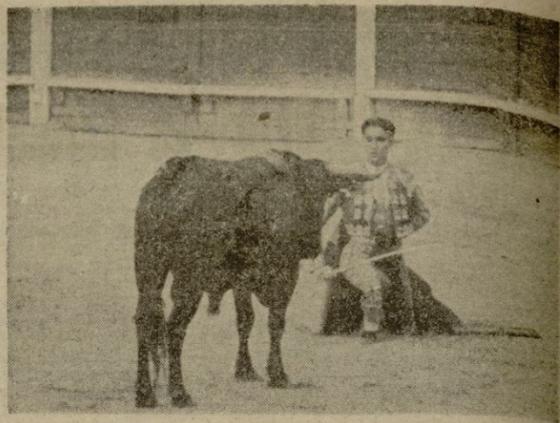
Exijan a su habitual proveedor el nuevo modelo

PIRELLI

ESCUDO DE ORO

AVELLANA

Es lo cubierto más indicado para su bicicleta



Un adorno de Joaquín Bernado en su segundo novillo.

FIESTAS PATRONALES

EN PETRA

PROGRAMA de los festejos patronales que en honor de Santa Praxedes han de tener lugar en esta población los días 20 y 21 del actual.

Día 20

A las 17.—1.ª gada de los tipicacas "xirimias".

O las 17'15.— Llegada de la Banda de música de Sineu.

A las 17'30: Carreras ciclistas bajo el siguiente programa, en el campo municipal de deportes. Primera carrera.—Desfile obligatorio para todos los corredores.

Segunda id.—Series de velocidad por eliminación.

Tercera id.—Carreras para aficionados a 50 vueltas con sprint cada 5, puntuando 3-2-1 respectivamente. Premios: Primero, 50 pesetas; segundo, 30 y tercero, 20.

Cuarta id.—Eliminación eliminados cada 2 vueltas. Premios: Primero 100 pts.; segundo, 75 y tercero, 50.

Quinta id.—Final de velocidad a 3 vueltas. Premios: Primero 75 pesetas y copa donada por el U. C. P.; segundo 50 y tercero 25.

Sexta id.—Puntuación a 200 vueltas con sprint cada 10 vueltas puntuando 3-3-1 respectivamente. Premios: Primero, 250 pesetas y trofeo donado por el Magnífico Ayuntamiento; segundo, 150; tercero, 100; cuarto, 75; quinto, 50; sexto, 25; séptimo, 15; octavo, 10; noveno, 10 y décimo, 10.

A las 21.—Cucanías en las plazas de R. Lull y J. Serra.

A las 21'30.—Llegada y pasacalles de la Banda de música "Unión Artística Murense".

A las 22.—Solemnas Completas en la iglesia parroquial con asistencia de las autoridades acompañadas por el tradicional "Dimoni".

A las 23.—Concierto musical por la citada banda y actuación de la agrupación folklorica "Ayamans" de Lloseta.

A las 24.—Disparo de vistoso castillo de fuegos artificiales a cargo del pirotécnico de Pollensa señor Vives.

Día 21

A las 8.—Diana por la gaita y tamboril y recogida de "joies".

A las 11.—Solemn Misa mayor en la Iglesia Parroquial en la que el M. I. Sr. D. Juan Enseñat, Canónigo Chantre de la S. I. C. B. gloriará el panegírico de la excelsa Santa Praxedes, Patrona de la localidad. El coro parroquial interpretará la misa "Gratia Plena" a tres voces mixtas, de Réfice.

A las 12'30.—Vino español en las Casas Consistoriales ofrecido por el Ayuntamiento al vecindario.

A las 16.—Carreras en el Cos de "San Gibert", pedestres y de ganado.

A las 18.—Carreras ciclistas y pedestres en el campo municipal de deportes.

Pedestres de velocidad a 200 metros. Premios: Primero, 75 pesetas; segundo, 50 y tercero, 25. Carrera de resistencia a 5.000 metros. Premios: Primero 150 pesetas; segundo, 100; tercero, 50 y cuarto, 25.

Ciclistas: Dos pruebas entre los corredores Miguel Nicolau del U. C. P., y Guillermo Bauzá de C. C. Ariany. La primera una de velocidad a 3 vueltas y otra a meta partida a 10 vueltas.

Carrera a 150 vueltas con sprint final. Premios: Primero, 150; segundo, 100; tercero, 75; cuarto, 50; quinto, 25 y sexto, 10. (Cada 5 vueltas se disputará una prima.)

A las 21.—Audición musical por el servicio de altavoces instalado por el Ayuntamiento y cucanías en las plazas de R. Lull y J. Serra.

A las 22.—Concierto musical a cargo de la Banda de música de Porreras "La Filarmónica" la que ejecutará lo más selecto de su repertorio. Actuación de la agrupación folklorica "Flors del Salt" de Puigpuent.

A las 24.—Disparo de artificios fuegos de artificio a cargo del pirotécnico de Pollensa don Martín Vives. Continuación del concierto de música por la referida banda de Porreras.

A las 2.—Gran traca fina como final de las fiestas.

En el Vivero

PROGRAMA

Martes, 20

A las 10.—Partido de Baloncesto entre los equipos Cristo Rey, Juventud y acto seguido tirada con escopeta de salón. En esta tirada, los mejores clasificados se disputarán la final el día 25.

Miércoles, 21

A las 10: Partido de Baloncesto entre los equipos juveniles del San José y C. D. Hispania, disputándose una copa de don Bartolomé Guasp.

A las 11: Partido de Hockey sobre patines entre los equipos del C. D. Hispania-C. D. Español, disputándose una copa de don José Barceló.

Jueves, 22

A las 10: Gran linkama motorista.

Viernes, 23

A las 10: Último partido del torneo triangular entre los equipos del Cristo Rey-C. D. Viverense.

A las 11: Partido de Baloncesto entre los primeros equipos del Juventus de Igualada, contra el Patronato.

Sábado, 24

A las 10'30: Gran Función de Teatro Regional.

Domingo 25

A las 8: Carrera ciclista. A las 11: Tradicionales Carreras Pedestres con las clásicas "joies". A continuación, Final de "Concurso de Tiro en la pista del Club."

Gran Festival de Atletismo

A las 6: Carrera de atletismo a la distancia de 100 metros.

A las 6'15: Carrera de atletismo a la distancia de 400 metros.

A las 6'30: Carrera de atletismo a la distancia de 200 metros.

A las 6'45: Segundo partido de Hockey, C. D. Español-C. D. Hispania.

A las 7'30: Partido de Baloncesto entre los equipos: Juventus de Igualada, contra Hispania.

A las 10: Grandiosa Verbena.

PARROQUIA DE SANTA CATALINA THOMAS

GRANDES FIESTAS PATRONALES DOMINGO, DIA 25

A las 8 horas: Diana por los "Xeremiers" y disparo de morteretes.

A las 10 horas: Gran partido de baloncesto entre los equipos "Aguilas Palma"—"Selección de Palma".

A las 11 horas: Grandes carreras pedestres.

A las 18 horas: Grandes y divertidas carreras de cintas.

LUNES, DIA 26

A las 18 horas: Torneo de Ping-Pong

MARTES, DIA 27

A las 19 horas: Disparo de morteretes y pasacalle por los "Xeremiers" para recoger a la "Betzeta" y su corte de payesitas, que se dirigirán a la iglesia para asistir a las solemnias completas.

A las 22'30 horas: Gran velada local.

MIÉRCOLES, DIA 28

Festividad de Santa Catalina Thomas.

A las 7 horas: Pasacalle por los "Xeremiers".

A las 7, 8 y 9 horas: Misas rezadas.

A las 10 horas: Cantó de Tercia y seguidamente Misa Mayor que celebrará el Rdo. señor Cura Económico de la parroquia, don Francisco Jaume.

Reparto extraordinario a los feligreses asistidos por el Secretariado Parroquial de Caridad.

A las 17'30 horas: Emocionante partido de futbol en el campo de la Antoniana.

A las 21 horas: Disparo de morteretes.

A las 22'30: Gran función teatral.

Gran Fin de Fiesta

JUEVES, DIA 29

A las 7 horas: Misa aniversario para los feligreses difuntos.

TOLDOS ISERN

ORGANIZACION PERFECTA

D. sde hace una infinidad de años, ha sido una constante preocupación el sistema de TOLDOS a instalar en los comercios para preservar de los rayos solares las mercancías expuestas en los escaparates y vitrinas a fin de evitar dichos males. Los expositores se veían obligados a instalar toldos simples o cortinas la mayoría de veces antiestéticos.

LA CASA ISERN en un continuo esfuerzo de superación, dedica todas las atenciones y estudia constantemente nuevos procedimientos prácticos y hoy después de un sin fin de estudios, hemos resuelto, siguiendo los estilos peculiares de cada fachada, técnica y prácticamente cuantos inconvenientes puedan presentarse en su instalación, por cuya razón nos hemos colocado a la altura técnica de las mejores casas constructoras, situación lograda gracias al continuo esfuerzo y sacrificio que no regateando medios dedicamos a la construcción de toldos, cuya ejecución ofrecemos con plena garantía para dar realce al establecimiento en su estética y bella decoración.

Proyectos y presupuestos sin compromiso

CASA ISERN

José A. Clavé, 15 - Teléfono 6918



Compañía de Zarzuelas FERNANDEZ - DAMASCO

en la que figura el eminente barítono

ANTON NAVARRO

HOY, a las 10'30 noche

¡SENSACIONAL ACONTECIMIENTO!

Única y extraordinaria representación de la inmortal zarzuela, en tres actos, del maestro Uzandizaga

LAS COLONDRINAS

la máxima y gran creación de

ANTON NAVARRO

Miércoles, Jueves, Viernes, Sábado, Domingo y Lunes

ULTIMA SEMANA DE ACTUACION

GRANDES GALAS POPULARES

Butacas, 12 Pts. - Delanteras, 8 - Anfiteatro, 6 - General, 4 Pts.